COMMISSION MIXTE INTERNATIONALE POUR LE DIALOGUE THÉOLOGIQUE
ENTRE L'ÉGLISE CATHOLIQUE ET LES ÉGLISES ORTHODOXES ORIENTALES

RAPPORT
Huitième rencontre
Rome, 25-28 janvier 2011

La huitième rencontre de la Commission mixte internationale pour le dialogue théologique entre l'Église catholique et les Églises catholiques orientales s'est tenue à Rome du 25 au 28 janvier 2011 à l'invitation de Son Eminence le Cardinal Kurt Koch, nouveau Président du Conseil pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens, qui la coprésidait avec Son Éminence le Métropolite Bishoy de Damiette, Secrétaire général du Saint-Synode de l'Église copte orthodoxe.
La Commission était composée, outre les participants de l'Eglise catholique, de représentants des Eglises orthodoxes orientales suivantes : Église syrienne orthodoxe d'Antioche, Église arménienne apostolique (Catholicosat de tous les Arméniens), Église arménienne apostolique (Saint-Siège de Cilicie), Église copte orthodoxe, Église éthiopienne orthodoxe Tewahdo, Église malankare orthodoxe syrienne. Aucun représentant de l'Église érythréenne orthodoxe Tewahdo n'a pu participer à la rencontre.
Les deux délégations se sont réunies séparément le 25 janvier et se sont retrouvées en session plénière chaque jour, du 26 au 28 janvier. Chaque session plénière a débuté par une prière commune. Au commencement de la session inaugurale, le Cardinal Koch a souhaité à l'ensemble du groupe la bienvenue à Rome. « Je m'intéresse depuis longtemps aux Églises orthodoxes orientales », a-t-il confié, « à votre histoire, à votre vie religieuse, à votre liturgie et à votre théologie. Je me suis toujours senti chez moi parmi vous. Malgré notre longue séparation, nous trouvons en notre foi et notre structure ecclésiale une solide base commune ».
Avec profonde tristesse, le Cardinal Koch a également annoncé le décès de l'un des représentants de l'Église orthodoxe éthiopienne, le Père Megabe Biluy Seife Selassie. Un remplaçant était présent, l'Archidiacre Daniel Seife Michael, instructor au Holy Trinity Theological University College de Addis Ababa. Le Cardinal a également présenté ses félicitations au Métropolite Dr Youhanan Mar Demetrios (anciennement Père John Matthews), Métropolite assistant de Delhi, ordonné évêque depuis la dernière rencontre, et à Son Eminence Nareg Alemezian élevé au rang d'Archevêque. Le Métropolite Bishoy a félicité à son tour le Cardinal Koch pour sa nomination comme nouveau Président du Conseil pontifical, et exprimè sa gratitude au Cardinal Walter Kasper pour avoir coprésidé la Commission jusqu'à la fin de son mandat, l'an passé. Il a également souligné que sa famille ecclésiale d'appartenance devrait toujours être appelée « Eglises orthodoxes orientales ».
Lors de cette rencontre, les participants ont poursuivi dans une atmosphère très amicale leur étude des modes selon lesquels, jusqu'à la moitié du Ve siècle, les Eglises exprimaient leur communion mutuelle et le rôle qu'exerçait en cela le monachisme. Différents documents de travail ont été présentés en cette occasion : « La communion et la communication existant entre nos Eglises jusqu'à la moitié du Ve siècle de l'ère chrétienne ainsi que le rôle exercé par le monachisme : La Tradition d'Antioche » par l'Archevêque Theophilus George Saliba ; « Le ministère pétrinien - Par qui fut établie l'Eglise de Rome ? – Perspective copte orthodoxe» par le Métropolite Bishoy de Damiette ; « La communion et la communication entre les Eglises de la Tradition d'Alexandrie » par le Père Mark Sheridan, OSB ; « Le rôle du monachisme dans le développement et la communion des Eglises » par le Père Columba Stewart, OSB ; « La communion et la communication entre nos Eglises jusqu'à la moitié du Ve siècle de l'ère chrétienne et le rôle joué par le monachisme : l'expérience éthiopienne » par l'Archidiacre Daniel Seife Michael Feleke ; « La réception des conciles œcuméniques dans la Tradition arménienne (VIIIe-XVe siècles) » et « Communion et communication » par l'Archevêque Yeznik Petrossian ; « Communion et communication entre les chrétiens de saint Thomas en Inde et les autres Eglises jusqu'à la moitié du Ve siècle A.D. – Une perspective orthodoxe indienne » par le Métropolite Dr Gabriel Mar Gregorios ; « Communion et communication entre les chrétiens de saint Thomas en Inde et les autres Eglises jusqu'à la moitié du Ve siècle – Une perspective orthodoxe syrienne » par le Métropolite Dr Kuriakose Theophilose ; « Communion et communication entre les Eglises : Rome à l'ère pré-constantinienne » par le Pr Dietmar W. Winkler.
Dans ces différentes études, les participants se sont intéressés plus précisément aux expressions concrètes de communion et de communication entre les Eglises avant la division. De fait, la communion s'exprimait à l'origine à travers différentes formes de communication. Il a été remarqué qu'à l'époque pré-constantinienne, la communication entre les Eglises était particulièrement intense, surtout en périodes de crise. Les Eglises avaient un sens commun de la responsabilité qui les engageait les unes envers les autres et celui-ci s'exprimait principalement à travers des échanges de correspondances et des décisions synodales. Ces dernières étaient

un moyen de transmettre des encouragements, de se stimuler réciproquement entre Eglises, d'offrir des éclaircissements théologiques également. Cet échange, qui constitue un remarquable exemple de communion entre les communautés locales, avait lieu selon un processus dépourvu de direction centrale même après 250 ans d'expansion du christianisme à travers l'Empire Romain et même au-delà, jusqu'en Arménie, en Perse, en Éthiopie et en Inde. Le phénomène universel de l'ascétisme chrétien, présent dès les tout premiers siècles, s'exprima à travers les mouvements monastiques qui firent leur apparition à la fin du IIIe siècle partout dans le monde chrétien. Un échange fécond d'écrits spirituels monastiques en provenance de l'Orient chrétien eu lieu, même en périodes de divisions doctrinales.
Dans la soirée du 25 janvier 2011, les membres de la Commission ont pris part aux Vêpres célébrées dans la basilique Saint-Paul-hors-les-Murs et présidées par Sa Sainteté le Pape Benoit XVI en conclusion de la Semaine de prière pour l'unité des chrétiens. Au cours de son homélie, le Saint-Père a annoncé la présence des membres du dialogue. « Nous confions la réussite de cette rencontre au Seigneur afin qu'un nouveau pas soit accompli en direction de l'unité tant désirée », a-t-il déclaré en cette circonstance. Dans la soirée du mardi 27 janvier, les participants ont été conviés à un diner offert par le Cardinal Koch auprès de la Domus Sanctae Marthae au Vatican, en compagnie de quelques collaborateurs du Conseil pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens.
Le Pape Benoit XVI a reçu les membres de la Commission en audience privée, dans la matinée du vendredi 28 janvier 2011. Le Cardinal Koch et le Métropolite Bishoy ont remercié le Pape de les avoir reçus et le Métropolite Bishoy lui a remis de la part de tous les membres du dialogue une icône copte de la Vierge Marie, Mère de Dieu.
La neuvième rencontre de la Commission mixte internationale aura lieu à Addis Ababa, en Ethiopie, à l'invitation de Sa Sainteté Abune Paulos Ier, Patriarche de l'Eglise éthiopienne Tewahdo orthodoxe. Les participants arriveront le lundi 16 janvier 2012 et repartiront le lundi 23 janvier. Les deux délégations se réuniront séparément le mardi 17 janvier et en session plénière les mercredi 18, jeudi 19 et samedi 21 janvier. Ils prendront part à la célébration de l'Epiphanie (Timkat) le 20 janvier, et à la liturgie dominicale le 22 janvier.
Les délégués ont conclu leurs travaux dans la joie en rendant grâce à Dieu, le Père, le Fils et le Saint-Esprit de ce qui a pu être accompli durant cette rencontre.

La Commission est composée des personnes suivantes :
Représentants des Eglises orthodoxes orientales
(par ordre alphabétique)
Eglise syrienne orthodoxe d'Antioche: S.Em. Mor Theophilus George Saliba, Archevêque du Mont Liban, Secrétaire du Saint-Synode de l'Eglise syrienne orthodoxe (Beyrouth, Liban); S.Em. Kuriakose Theophilose, Métropolite du Séminaire théologique malankar syrien orthodoxe et Président du Secrétariat pour l'œcuménisme de l'Eglise malankare syrienne orthodoxe en Inde, (Ernakulam, Inde) ;
Eglise apostolique arménienne : Catholicosat de tous les arméniens: S.Em. Khajag Barsamian, Archevêque du Diocèse oriental des USA (New York) ; S.Em. l'Archevêque Yeznik Petrossian, Secrétaire général de la Société biblique arménienne (Etchmiadzine, Arménie) ;
Eglise apostolique arménienne : Saint-Siège de Cilicie: S.Em. l'Archevêque Oshagan Choloyan, Prélat de la Prélature orientale aux USA (New York) ; S.G. l'Archevêque Nareg Alemezian, Responsable à l'œcuménisme du Saint-Siège de Cilicie (Antélias, Liban) ;
Eglise copte orthodoxe : S.Em. Anba Bishoy (coprésident), Métropolite de Damiette, Secrétaire général du Saint-Synode de l'Eglise copte orthodoxe (Egypte) ; Rév. Shenouda Maher Ishak, (West Henrietta, New York, USA) ; S.G. l' Evêque Daniel de l'Eglise copte orthodoxe à Sydne (Australie) (observateur);
Eglise érythréenne orthodoxe Tewahdo : Rév. Kaleab Gebreselassie Gebru, Patriarcat érythréen orthodoxe Tewahdo (Asmara, Erythrée) (n'a pas pu prendre part à la rencontre);
Eglise éthiopienne orthodoxe Tewahdo: Archidiacre Daniel Seife Michael Feleke, Holy Trinity Theological University College d'Addis Ababa (Ethiopie); M. Lique Hiruyan Getachew Guadie (n'a pas pu prendre part à la rencontre);
Eglise malankare orthodoxe syrienne: S.Em. le Métropolite Dr. Gabriel Mar Gregorios, Président du Département des relations œcuméniques, Diocèse de Trivandrum (Inde) ; S.G. le Métropolite Dr. Youhanon Mar Demetrios, Evêque assistant de Delhi (cosecretaire) (Delhi, Inde).

Représentants de l'Eglise catholique
S.Em. le Cardinal Kurt Koch (coprésident), Président du Conseil pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens ;
S.Exc. Mgr Paul-Werner Scheele, Evêque émérite de Würzburg (Allemagne) ;
S.Exc. Mgr Youhanna Golta, Evêque auxiliaire patriarcal du Patriarcat copte catholique (Le Caire, Egypte) ;
S.Exc. Mgr Jules Mikhael Al-Jamil, Procureur du Patriarcat syrien catholique près le Saint-Siège et Visiteur apostolique en Europe (Rome) ;
S.Exc. Mgr Peter Marayati, Archevêque arménien catholique d'Alep (Syrie) ;

S.Exc. Mgr Woldetensae Ghebreghiorghis, Vicaire apostolique de Harar (Ethiopie), Président de la Commission œcuménique de l'Eglise catholique en Ethiopie et en Erythrée ;
Rév. P. Frans Bouwen M.Afr., Consulteur du Conseil pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens (Jérusalem) ;
Rév. P. Columba Stewart, OSB, Directeur du Hill Museum et de la Manuscript Library, St. John's Abbey and University (Collegeville, Minnesota, USA) ;
Rév. P. Ronald G. Roberson, CSP, Directeur associé du Secrétariat aux Affaires œcuméniques et interreligieuses de la Conférence des Evêques catholiques des États-Unis (Washington, DC, USA) ;
Rév. P. Paul Rouhana, OLM, Université Saint-Esprit (Kaslik, Jounieh, Ligan) (n'a pas pu prendre part à la rencontre) ;
Rév. P. Mark Sheridan, OSB, Athénée pontifical Saint-Anselme (Rome) ;
Rév. P. Mathew Vellanickal, Vicaire général de l'Archidiocèse de Changanacherry (Inde) ;
Rév. Boghos Levon Zekiyan, Institut oriental pontifical (Rome) ;
Pr Dietmar W. Winkler, Consulteur du Conseil pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens (Salzburg, Autriche) ;
Rév. Gabriel Quicke, collaborateur du Conseil pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens (Rome) (cosecrétaire).